

DELIMITAČNÝ PROTOKOL č. 2

z odovzdania a prevzatia

nehnutel'ného majetku štátu v súvislosti s realizáciou projektu „CDR Mlynky Biele Vody“ v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a súvisiacich predpisov.

Odobzdávajúci : SR - Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Štatutárny orgán: PhDr. Peter Ormandy, MSc., generálny riaditeľ a
generálny tajomník služobného úradu
IČO : 30794536
(ďalej len „odobzdávajúci“)

a

Preberajúci: Centrum pre deti a rodiny Mlynky - Biele Vody
Biele Vody 263, 053 76 Mlynky
v zastúpení : MVDr. Tibor Garay
IČO : 17336228
zriaďovateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
(ďalej len „preberajúci“)

ďalej len „zmluvné strany“

Článok I

Dôvod delimitácie

Delimitácia sa uskutočňuje na základe súhlasu Košického samosprávneho kraja, ktorý je sprostredkovateľským orgánom riadiaceho orgánu Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR zo dňa 31.07.2023, v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302021ASL3-211-17 zo dňa 06.07.2022 v zmysle všeobecných zmluvných podmienok dohodnutých v uvedenej zmluve uzatvorenej medzi Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Košický samosprávny kraj ako poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako prijímateľom, v znení Dodatku č. IROP-D1-302021ASL3-211-17 uzatvoreného medzi Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Košický samosprávny kraj ako poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny, ako prijímateľom zo dňa 20.09.2023, Dodatku č. IROP-D2-302021ASL3-211-17 uzatvoreného

medzi Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Košický samosprávny kraj ako poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny, ako prijímateľom zo dňa 22.12.2023 na realizáciu schváleného projektu pod názvom „CDR Mlyny Biele Vody“.

Článok II

Predmet delimitácie

- 1) Predmetom delimitácie je druhá časť dokumentácie súvisiacej s realizáciou projektu „CDR Mlyny Biele Vody“ v zmysle všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302021ASL3-211-17 zo dňa 06.07.2022, v znení Dodatku č. IROP-D1-302021ASL3-211-17 uzatvoreného medzi Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Košický samosprávny kraj ako poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny, ako prijímateľom zo dňa 20.09.2023 a Dodatku č. IROP-D2-302021ASL3-211-17 uzatvoreného medzi Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Košický samosprávny kraj ako poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny, ako prijímateľom zo dňa 22.12.2023.
- 2) v súlade s Zmluvou o dielo č.179/RATPRP/2021 zo dňa 24.05.2022 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a I.K.M. REALITY STAVING Banská Bystrica, a.s. ako zhotoviteľom diela podľa schválenej projektovej dokumentácie v znení Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č.179/RATPRP/2021 zo dňa 26.06.2023.
Projekt bol realizovaný pre Centrum pre deti a rodiny Mlyny Biele Vody (ďalej len CDR), ktoré je v zriaďovateľskej pôsobnosti odovzdávajúceho, na základe uzatvorenej Príkaznej zmluvy č. 144/RATPRP/2020 zo dňa 07.08.2020

3) Predmetom delimitácie je:

Delimitácia obstarania nehnuteľného majetku štátu - výstavba rodinného domu pre CDR Mlyny Biele Vody:

- a) stavebné práce v súlade so Zmluvou o dielo č. 179/RATPRP/2021 zo dňa 24.05.2022 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a I.K.M. REALITY STAVING Banská Bystrica, a.s.. ako zhotoviteľom, v znení Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 179/RATPRP/2021 zo dňa 26.06.2023,
- b) stavebný dozor v súlade s Mandátnou zmluvou č. 114/RATPRP/2022 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako mandantom a PROGRESS & PROSPERITY, s.r.o. ako mandatárom, zo dňa 22.06.2022,
- c) projekt osadenia projektovej dokumentácie v súlade s Zmluvou o dielo č. 356/OPERDFaFEAD/2019 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a Ing. arch. Ján Kunec s.r.o. ako zhotoviteľom, zo dňa 12.02.2020.

Článok III

Delimitácia obstarania

nehnutelného majetku štátu, prípravy a realizácie výstavby rodinného domu s administratívnym zázemím pre CDR Mlynky Biele Body

- 1) **Projekt osadenia projektovej dokumentácie** bol vypracovaný na základe Zmluvy o dielo č. 356/OPERDFaFEAD/2019, ktorá zahŕňa osadenie rodinného domu s administratívnym zázemím na pozemku p.č. 17,18, LV č. 744 v k.ú. Nadabula, obec Rožňava, osadenie účelového rodinného domu na pozemku p.č. 526/2, 526/5, LV č. 2591 v k.ú. Nadabula, obec Rožňava, inžiniersku činnosť a autorský dozor v celkovej sume:
 - Faktúra č. 2020005 vo výške 15 388,80 € s DPH, z toho suma 7 694,40 € s DPH prislúcha k realizácii projektu „CDR Mlynky Biele Vody“,
 - Faktúra č. 2022010 vo výške 1 860,00 € s DPH, z toho suma 930,00 € s DPH prislúcha k realizácii projektu „CDR Mlynky Biele Vody“,
 - Faktúra č. 2023008 vo výške 374,40 € s DPH

- 2) **Realizácia stavby** bola fakturovaná zhotoviteľom stavby spoločnosťou I.K.M. REALITY STAVING Banská Bystrica, a.s.. faktúrami:
 - Faktúra č. 23060012 vo výške 246 732,50 € s DPH
 - Faktúra č. 23060042 vo výške 332 126,71 € s DPH
 - Faktúra č. 23060057 vo výške 112 114,02 € s DPH

- 3) **Stavebný dozor** bol fakturovaný mandatárom PROGRESS & PROSPERITY, s.r.o. dvomi faktúrami:
 - Faktúra č. 20230002 vo výške 1 555,40 € s DPH
 - Faktúra č. 20230007 vo výške 2 888,60 € s DPH

Článok IV

Odovzdaná dokumentácia

Týmto delimitačným protokolom odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá originály, respektíve fotokópie nasledovnej dokumentácie súvisiacej s realizáciou projektu „CDR Mlynky Biele Vody“:

- Súhlas SORO zo dňa 31.07.2023, príloha č.1
- Zmluva o dielo č. 356/OPERDFaFEAD/2019 zo dňa 12.02.2020. príloha č. 2
- Faktúra č. 2020005 vo výške 15 388,80 € s DPH, z toho suma 7 694,40 € s DPH prislúcha k realizácii projektu „CDR Mlynky Biele Vody“, príloha č. 3
- Faktúra č. 2022010 vo výške 1 860,00 € s DPH, z toho suma 930,00 € s DPH prislúcha k realizácii projektu „CDR Mlynky Biele Vody“, príloha č. 4
- Faktúra č. 2023008 vo výške 374,40 € s DPH, príloha č. 5

- Zmluva o dielo č. 179/RATPRP/2021 zo dňa 24.05.2022 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a I.K.M. REALITY STAVING Banská Bystrica, a.s.. ako zhotoviteľom diela, **príloha č. 6**
- Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 179/RATPRP/2021 zo dňa 26.06.2023. **príloha č. 7**
- Faktúra č. 23060012 vo výške 246 732,50 € s DPH, **príloha č. 8**
- Faktúra č. 23060042 vo výške 332 126,71 € s DPH, **príloha č. 9**
- Faktúra č. 23060057 vo výške 112 114,02 € s DPH, **príloha č. 10**
- Mandátna zmluva č. 114/RATPRP/2022 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako mandantom a PROGRESS & PROSPERITY, s.r.o. ako mandatárom, zo dňa 22.06.2022., **príloha č. 11**
- Faktúra č. 20230002 vo výške 1 555,40 € s DPH, **príloha č. 12**
- Faktúra č. 20230007 vo výške 2 888,60 € s DPH, **príloha č. 13**

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Dňom podpisu tohto delimitačného protokolu zabezpečí preberajúci opatrenia na zabezpečenie a ochranu majetku tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zničeniu.
2. Predmet delimitácie podľa tohto delimitačného protokolu, preberajúci zaúčtuje v súlade s platnou legislatívou v zmysle následného usmernenia odovzdávajúceho – odboru finančného, oddelenia účtovníctva a výkazníctva.
3. Neoddeliteľnou súčasťou delimitačného protokolu sú prílohy č. 1 –13.
4. Delimitačný protokol nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Delimitačný protokol sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých odovzdávajúci dostane 3 vyhotovenia a preberajúci 1 vyhotovenie. Prílohy sa vyhotovujú v 2 rovnopisoch, jeden pre odovzdávajúceho a jeden pre preberajúceho. Originály dokladov sa nachádzajú na Referáte IROP odovzdávajúceho a originály faktúr na Odbore finančnom odovzdávajúceho.

V Bratislave dňa **13. 02. 2024**

Za odovzdávajúceho:
PhDr. Peter Ormandy, MSc.
generálny riaditeľ a generálny tajomník
služobného úradu

Za preberajúceho:
MVDr. Tibor Garay
riaditeľ

Centrum pre deti a rodiny Mlynky - Biele Vody

Biele Vody 263
053 76 Mlynky
IČO: 17 336 228

③